Flash Editor

SUBARU VMG/VAG用 取扱説明書

> E84511-F72010-00 2015.04発行 Ver. 3-1.01

1. はじめに

本製品Flash Editor SUBARU VMG/VAG用を使用するには、 ★注意 別途下記が必須となります。

- Windowsパソコン(Windows8 又は Windows7 又は WindowsXP)
- ・USBケーブル(USB [A] オス USB [micro-B] オス)

この度は、Flash Editorをお買い上げいただき誠にありがとうございます。 本製品を安全に使用していただき、かつ機能を充分に発揮させるために取付け 前及び、使用する前に本書をお読みください。

- 本書は本製品を安全に使用していただき、あなたや他の人々への危険や損害 を未然に防止するために守っていただきたい注意事項を示しています。
- 本製品はノーマル車両及びHKS製品取付車両を基準に開発されております。 以上の車両以外に取付けた場合は、本製品の機能・性能及び安全性について 保証いたしかわます。
- 消耗部品や紛失部品及び本書のご注文は、お買い上げの販売店にお問合わ せください。部品を発注する際は、商品名・コードNo.・車両形式・エンジン形式を 注文先にお伝えください。
- お客様、又は第三者が本製品及び付属品を誤使用したことにより受けた損害に ついては、当社は一切責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。
- 本製品は、DC12Vマイナスアースの国産車のみに使用可能です。
- 本製品の仕様は、付属品を含め、改良のため予告なく変更することがあります。
- 本書は予告なく改版することがありますので、あらかじめご了承ください。

商品名	Flash Editor		
用途	純正ノーマルECUのリフラッシュ用		
法田 可处主廷		コードNo.	
使用可能車種	SUBARU VMG[FA20]	42015-AF105	
	SUBARU VAG[FA20]	42010 KI 100	

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
2.	目次				
1.	はじめに	P 1	10.	故障かなと思う前に	P 7
2.	目次	P 1	11.	異常・故障時の対応	P 7
3.	安全上の注意	P 1	12.	アフターサービスについて	P 7
4.	本製品の特徴	P 2	13.	本製品の仕様	P 7
5.	パーツリスト	P 3	14.	用語の説明	P 8
6.	各部の名称と働き	P 3	15.	改訂の記録	P 8
7.	リフラッシュ作業の流れ	P 3			
8.	操作画面	P 4			
9.	その他の機能と表示	P 6			

3. 安全上の注意

本書では、下記のような記号を使用し、お客様への危険レベルを示しています。 本製品を正しくご使用いただくために下記の注意事項を必ず厳守してください。

↑ 警告 作業者又は使用者が、死亡又は重傷を負う可能性がある場合。

作業者又は使用者が傷害を負う危険が想定される場合(人損) ↑ 注 意 拡大物損の発生が想定される場合(拡大物損とは、当該製造物 が原因で誘発された物的損害[例えば車両の破損及び焼損])

♠警告

- 換気の良い場所で作業を行ってください。
- 換気の悪い場所で作業すると、爆発及び火災の原因となります。 ● コネクタを外すときは、断線しないようにコネクタを持って外してください。 ショートなどによる火災、及び電装品の破損・焼損の原因となります。
- 使用中、本製品に異音・異臭などの異変があった場合には本製品の使用を 直ちに中止し、お買い上げの販売店にお問合わせください。 そのまま使用すると、感電や火災の原因となります。
- 作業は、車両を駐車しておける場所で行ってください。
- ECUの書込みが完了する前にFlash Editorを取外してしまうと、エンジン が始動しなくなります。

⚠注 意

- 本製品の取付けは必ず専門業者に依頼してください。 専門外の方が作業されると、火傷やけがなどを負う恐れがあります。
- 本製品の加工・分解・改造などの誤使用及び修理は絶対に行わないでください。 感電及び車両の破損・焼損の恐れがあります。
- 高温になる場所・水などがかかりやすい場所・湿気やほこりの多い場所を 避けて取付けてください。
- 作動不良を起こし、車両を破損する恐れがあります。 配線は断線・ショート・誤配線のないように行ってください。 感電及び車両の破損・焼損の恐れがあります。
- 故障などの修理はお客様ご自身で対処せず、必ず専門業者に依頼してください。
- 走行中、車両に異音・異臭・振動などの異変があった場合には、 ユーザマニュアルに従って対処してください。
- 本製品をご使用の前に、以下の確認を行ってください。
- ・車両に搭載しているECUが、メーカー純正品であること。
- · ECUのデータがノーマルであること。

(他社製リフラッシュツールなどで、データが変更されていないこと) 他社製リフラッシュツールなどでECUデータが書替えられている場合、 Flash Editorを使用することができない場合があります。

- ECUを純正ノーマルデータに書戻してからFlash Editorをご使用ください。 CAN诵信ラインにアフターパーツを装着していないこと。
- CAN通信ラインにアフターパーツを装着した状態ですと、ECUデータの書込み に失敗します。
- 日常点検はドライバの責任です。必ず実施してください。
- 車両の修理や車検の際は、必ずECUをノーマルデータに書戻してから、 車両を業者に引き渡してください。

ノーマル以外の状態ですと、純正ECUのアップデートができません。

4. 本製品の特徴

- ・本製品は車両のOBD II コネクタから、純正ノーマルECUをカスタムデータに書替え るツールです。
- ・車両からECUステータスを読込み後、「初期化ツール」を使用してFlash Editor を"初期化"する事で下記のカスタムデータを使用できるようになります。
- ・カスタムデータの内容は「初期化ツール」のバージョンにより異なります。 「初期化ツール」のバージョンは、HKSホームページでご確認ください。

VMG/VAG PHASE1: ノーマル車両用(マフラー交換まで) PHASE2: 開発中

・カスタムデータを使用する車両は、下記【装着パーツー覧】に記載の"〇"の パーツのみを装着可能です。

【装着パーツー覧】

〇:装着可能パーツ

	装着パーツ	PHASE1	PHASE2
吸気側	HKS スーパーSQV IVキット(リターン必須)	0	
排気側	HKS Super Turbo マフラー	0	開発中
	HKS Hi-Power SPEC-L マフラー	0	
その他 HKS レーシングプラグ(高熱価)		0	

注意

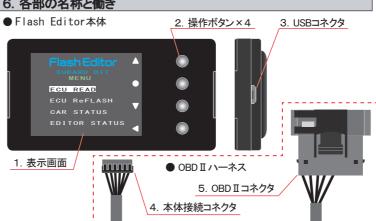
- ・【装着パーツー覧】の "○" 以外のパーツを装着した車両でカスタムデータ を使用すると、車両を破損する恐れがあります。
- "〇"以外のパーツを装着する場合は、PowerWriterでの現車セッティング が必要になります。
- ・上記以外のセッティングを行いたい場合は、Power Writerからカスタムデータを Flash Editor本体に書込むことができます(Power Writer店のみ)。
- ・本製品1台につき1台の車両でのみ使用できます。
- ・別の車両で使用したい場合、現在使用している車両のECUをノーマルデータ に書戻すことで、別の車両で使用出来るようになります。

5. パーツリスト

● コードNo.: 42015-AF105

名 : Flash Editor USB 1 Flash Editor 2 OBD II ハーネス USBメモリ 4 取扱説明書 15 15 1ケ

6. 各部の名称と働き



- 1. 表示画面: リフラッシュ作業の状況などを表示します。
- 2. ボタン×4: リフラッシュ作業の操作ボタンです。 上から、「▲:上」、「●:選択」、「▼:下」、「◀:戻る」、ボタンです。
- 3. USBコネクタ: パソコンとの接続に使用します(初期化ツール、Power Writer使用時)。
- **4. 本体接続コネクタ**: 「本体」と「OBD II ハーネス」を接続します。
- **5. OBD II コネクタ**: Flash Editorと車両を接続します。

7. リフラッシュ作業の流れ (詳しい操作方法は「8. 操作画面」を参照) [1回目のリフラッシュ作業]

車両での作業

- ① 車両のOBD II コネクタに Flash Editorを接続する。
- ② IGをONにし、10秒以上待つ(エンジンは掛けないでください)。
- ③ 【 ECU READ 】

ECUから「ECUステータス」を読込む。

(読込後IGをOFFし、車両からFlash Editorを取外す。)

パソコンでの作業

- ④ USBケーブル(別売)を使い、パソコンに Flash Editorを接続する。
- ⑤ パソコンに Flash Editorのドライバをインストールする。
- ⑥ Flash Editorを初期化する(初期化後パソコンからFlash Editorを取外す)。

- ⑦ 車両のOBD II コネクタにFlash Editorを接続する。
- ⑧ IGをONにし、10秒以上待つ(エンジンは掛けないでください)。

9 [ECU ReFLASH]

- ECUへ「カスタムデータ」を書込む。
- ⑩ IGをOFFし、車両からFlash Editorを取外す。
- ① エンジンを掛け、正常にアイドリングすることを確認する。

[2回目以降のリフラッシュ作業]

車両での作業

- ⑧ IGをONにし、10秒以上待つ(エンジンは掛けないでください)。
- 9 [ECU ReFLASH]

ECUへ「カスタムデータ」又は「NORMALデータ」を書込む。

- ⑩ IGをOFFし、車両から Flash Editorを取外す。
- ① エンジンを掛け、正常にアイドリングすることを確認する。

⚠注 意

● リフラッシュ作業後は、車両のOBDⅡコネクタからFlash Editor本体を 取外してください。

常時接続していると、バッテリー上がりの原因になります。

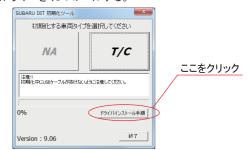
- ③ 【 ECU READ 】
- 1. Flash Editorを車両のOBD Ⅱコネクタに接続後 IGをONにし、10秒以上待 つ(エンジンは掛けないでください)。
- 2. MENU画面から「ECU READ」を選択し、「READ START」を選択する。



3. 読込みが始まるので、「PLEASE IG OFF」が表示されるまで待つ。



- ⑤ パソコンにFlash Editorのドライバをインストールする
- 1. USBケーブル(別売)を使い、パソコンにFlash Editorを接続する。 2. パソコンを使用して、同梱のUSBメモリに入っている初期化ツール (SUBARU_DIT_InitializationTool.exe) を実行する。
- 3. 初期化ツールの「ドライバインストール手順」ボタンをクリックし、表示された 手順に従ってドライバをインストールする。



⑥ Flash Editorを初期化する

1. ドライバが正常にインストールされたら、「T/C」のボタンをクリックする。



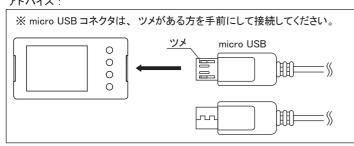
2.「初期化が完了しました」と表示されたら、パソコンから Flash Editorを 取外す。





- 1 -

アドバイス:



9 [ECU ReFLASH]

注意

● ECUデータの [書込] 作業中は、操作画面に「PLEASE IG OFF」と表示され るまでは 車両のOBD II コネクタからFlash Editorを絶対に取外さない でください。

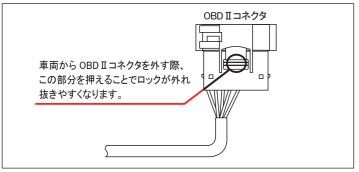
「PLEASE IG OFF」と表示される前に取外してしまうと、ECUが破損し車両 が走行出来なくなります。

- 1. Flash Editorを車両のOBDⅡコネクタに接続後 IGをONにし、10秒以上 待つ(エンジンは掛けないでください)。
- 2. MENU画面から「ECU ReFLASH」を選択し、「カスタムデータ」又は、 「NORMALデータ」を選択後、「WRITE START」を選択する。



- 「PLEASE IG OFF」が
- ECU ReFLASH 表示されたら書込完了。 CANCEL WRITE START WRITE COMPLETED
- 4. IGをOFFにし、Flash Editor本体を車両から取外す。
- 5. エンジンを掛け、正常にアイドリングすることを確認する。

アドバイス:



注意

- コネクタを抜き差しする際は、必ずコネクタを持って行ってください。 ケーブルを引っ張ってしまうと断線の恐れがあります。
- リフラッシュ作業後は、車両のOBD ⅡコネクタからFlash Editor本体を 取外してください。

常時接続していると、バッテリー上がりの原因になります。

● Flash Editorをご購入時(初期状態)は、書替えデータに「Power Writer」 を選択することは出来ません。

Power Writer店でカスタムデータを追加することで、「Power Writer」を選択 できるようになります。

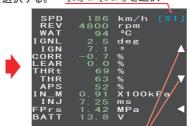
9. その他の機能と表示

[CAR STATUS]

車両情報を表示することができます。

上ボタンで単位変更 [SI] or [USA] を選択





" ▲ "、" ▼ " ボタンで表示項目切替 /

表示項日

衣刀	項目				
No. 表示名	= = P	名 内容 [SI]	単	.位	備考
	7. 八石 八谷		[SI]	[USA]	
1	SPD	車速	km/h	mph	
2	REV	エンジン回転数	rpm	rpm	
3	WAT	エンジン水温	°C	°F	
4	IGNL	点火学習値	deg	deg	
5	IGN	点火時期	0	0	
6	CORR	A/F補正値	%	%	
7	LEAR	A/F学習値	%	%	
8	THRt	目標スロットル開度	%	%	
9	THR	スロットル開度	%	%	
10	APS	アクセル開度	%	%	
11	IN_M	吸入管相対圧	X100kPa	PSI	
12	INJ	燃料噴射時間	ms	ms	
13	FPrs	実燃圧	MPa	MPa	
14	MAFV	エアフロ電圧	V	V	
15	INVT	VVT進角量	deg	deg	
16	EXVT	排気VVT遅角量	deg	deg	
17	A/FC	A/F制御	_	_	※ 1)
18	AIR	吸入空気量	g/s	g/s	
19	CatT	触媒温度	°C	°F	
20	AFL	A/Fラムダ	_	_	
21	OilT	エンジン油温	°C	°F	
22	IN_T	吸気温度	°C	°F	
23	EG_A	エンジン絶対負荷	%	%	
24	EG_L	エンジン負荷	%	%	
25	DRIVE	走行モード	_		※ 2)
26	BATT	バッテリー電圧	V	V	

- ※1) A/FC の表示内容 CLOSE: Closed loop OPEN: Open loop
- ※2) DRIVE の表示内容
 - I : インテリジェント・モード S:スポーツ・モード
 - S#: スポーツ・シャープ・モード
- 2. 戻るボタンでMENU画面に戻る。

[EDITOR STATUS]

Flash Editorの状態を表示することができます。

1. MENU画面から「EDITOR STATUS」を選択する。

使用した初期化ツールのバージョン

ECUに書かれているデータ

本体のプログラムバージョン



読込み済ノーマルECUの ECU ID

現在接続しているECUの ECU ID

2. 戻るボタンでMENU画面に戻る。

アドバイス:

● 【ECU READ】を行うことで、【EDITOR STATUS】の **[SAVE ECU DATA]** に 「ECU ID」が表示されます。

表示が "*" の場合はステータスを未読込みの状態ですので、【ECU READ】 の作業を 行ってください。

(IGがOFFの場合、[This ECU DATA] の項目は "*" 表示となります。) ● 【EDITOR STATUS】の **[ECU STATE]** で ECUの状態(書込んだデータ)を

確認できます。(NORMAL又は、PHASE1・2) 【ECU ReFLASH】後は目的のECUデータが書込まれたことを、この画面で ご確認ください。

10. 故障かなと思う前に

本製品が正常に作動しない場合には、故障と判断する前に下記の症状と照らし 合わせて、配線等の確認をしてください。

原因 CAN通信ラインにアフ ターパーツが装着され ている場合。	対応 CAN通信ラインに装着されて いるアフターパーツを取外し、
ターパーツが装着され	
	いるアフターパーツを取外し、
プロス担 ム	
ている物口。	再度書替え作業を行う。
リフラッシュ作業中は	$MENU \to ECU \; ReFLASH \to$
通常の車両内通信が	CLEAR DTC \rightarrow CLEAR START
停止するため。	を選択しDTCをクリアする
	再度ECU READを行い、改めて
ディーラー等でECUの	初期化を行う。
アップデートが行われ、	ECU IDが未対応となった場合は、
ECU IDが変更された	初期化ツールをアップデートする。
ため。	(お買い上げの販売店まで)
	お問い合わせください
1	通常の車両内通信が 停止するため。 ディーラー等でECUの アップデートが行われ、 ECU IDが変更された

11. 異常・故障時の対応

≜ 告

●使用中、本製品に異音・異臭等の異変があった場合には、本製品の使用を直 ちに中止し、お買い上げの販売店までお問合わせください。 そのまま使用すると、感電や火災の原因となります。

⚠注 意

- ●故障等の修理は、お客様ご自身では絶対に対処せず、必ず専門業者に依頼
- ●走行中、車両に異音・異臭・振動等の異変があった場合には、ユーザーマニ ュアルに従って対処してください。

故障の際は、保証書に必要事項が記入・捺印されていることを確認し、修理を依頼 してください。

12. アフターサービスについて

本製品に関するお問合わせ、及び紛失部品等の購入、保証期間経過後の修理、 また、お客様の不注意等により修理が必要となった場合は、お買い上げの販売店 へお気軽にお問合わせください。

13. 本製品の仕様

●作動保証電圧····· DC10~16V

●外形寸法······48.0×90.0×17.0mm

お買い上げの販売店及び取付けを依頼する整備工場・ショップ。

HKS製品及び部品を注文する際に使用する番号。 コードル

ユーザマニュアル : お車の購入時についてくる車両の取扱説明書。 点検・整備

安全に運転するために、本製品及び自動車全体の機能・性

能を確認し、不具合部位を修理・調整すること。

日常点検 自動車を運行する人が行う点検。日常点検及び点検項目は、 ユーザマニュアルに従ってください。

高温になる場所 : 温度上昇の高いところ。 例、直射日光の当たるところ・ヒーターの吹出し口の近傍。

加工及び分解・改造・用途外使用を含む誤使用。 誤使用

雷装部品 車両の電気・電子部品。

: エンジン・コントロールユニット。 ECU リフラッシュ :ECUのソフトを書替えること。

15 改訂の記録

14. 用語の説明

専門業者

Ver.	年/月	記載変更内容
3-1. 01	2015/04	初版

[禁無断複写·転載] ©(株)エッチ·ケー·エス